

اداره ناه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
سندره قریه بیت کشیکخانه سی -
درج ایدین اوراق اعاده
اولنهار -

نسخه سی (غروشه

سَمْعُهُمْ بِاللُّغَةِ غَنِيَّةٌ
سَمْعُهُمْ ۱۳۰۷

بدل اشترا

(پوسته اجر تپله برابر)
سده لکی ۵۰ غروش
آلتی آلتی ۳۰ «

نسخه سی (غروشه

بِخَشَنِيْمُ كُوْنَا لِي نَسْرُ لَوْلُو فَنِي وَابْرِي هَقْبَةُ لِكْ غَنِيَّةٌ



[« هوای » جزیره سی اها لیسندن بر قیز]

تشهر اولانان شكر له ملر مياننده اسونچره كوشكلىرى
بچمنده بر چوق كوشكر موجوددر .

«هيندى ناييل» كلباسنك شكر دن يانلش برغونه سى
ناقابل توصيف بر صورتمده در . هله متعدد كى و طالع ملر
آرمه سندن بر واپورك صالانديغنى ارانه ايند رسم فن
طباخته كى ترقيات حيرت انگيزى كوسته مكدده در . كين
سنه روس دوختاسنك فرانسه ايتديكى زيارتى و بو وسيله
ايه اجرا ايديلن شلكلىرى مصور غايت مصنع بر صورتمده
قابارتمه اوله رق پاييلان شكر له مله دخى شايان نذكر در .
كيك آونى ، بر عالمك نمك حالى كوستر بر
چوق قابارتمه رسملر وارد در .

نصائح بينية وصحية

اوزونك اكلوبلادنده حكم سورمش اولان افلو آزا
خستلىكى انساننده مرضايى اك زياده راحتسر ايند .
اوبونمايان بر حال معند نزه و ككتر طبقاتقيد در .
دوقور هوشار آتيدى كى توك كونده بر چوق دفعه
وشد تلجه اوله رق افيه كى چكلمه مى توصيه ايدور :
صفصافيت يزموت ۱۵ گرام ، كافورى ۵ گرام ،
قلورمايت قوقاين ۵ ساتى گرام .
دوقور غرلاقت ايسه ترتيب آتبي ده اؤنر
اولقى اوزره توصيه ايدور :

به تول ۲ گرام ۵۰ ساتى گرام ، مانتول ۲۵ ساتى
گرام ، قلورمايت قوقاين ۱۰ ساتى گرام ، قورلمش
قهوه توى ۱ گرام ۵۰ ساتى گرام ، فاندسى مجرب اولان
ترتيب آتبي دخى كونده ايكي اوچ دفعه افيه كى قوللايه
بيلىر :

سالول ۱ گرام ، حامض صفصاف ۲۰ ساتى گرام ،
نان ۱۰ ساتى گرام ، مسحوق حامض بور ۴ گرام .

قادين اركاك و چوجوق اولقى اوزره بش يوز قدر كويلو
بو حواليدنه طاقم طاقم ياشايان « سترومنغ » اسميله ياد
اولان بر نوع اوقاق ديتنبا بالينى آولامق ايچون يوز
پارچه سنك اوزرسته طويلانمشلدردى . بى چارملر باليق آولا .
مقوله مشغول ايكن بدن بره شدتلى بر روزكار ظهور
ايدرك بر قاق كيلومتر و مريغنده بر يوز پارچه سنى بقت
ساحلدين آيرمش و يوز پارچه سى ساحلدين آيرله سنى
متعاقب ايكي پارچه به بولمشدردى . بو قدر انساندن ماعدا هان
انلره مساوى مقدارده باكريلرده يوز اوزرتمده قالشدر .
بو جوديله يعنى يوز پارچه لوى اوزرتمده بالطبع ازراق
وما كولات و وسائط تسخنيه بولمسايدىغدن زوالليلر اوچ
كون آج دكيز اوزرتمده جالقالوب قالدبلر . همده تحت
الصفير ساتى غراد يكرمى درجه زاده سنده بر صوغوق
ايمكلىنه قدر ايشله دى . بعضى صندالدر قضا زدكاندن
يك آزينى كال مشكالاته تخلص ايدميش ايسده اصل
عمومك تخلصى يوز پارچه سنك شباطك اون يدينجى
كونى يعنى ساحلدين آيرلديغتك بشنجى كونى « ناروا »
ليمانده قاره به اوتوردىنى زمان ممكن اولميشلدر . يالكز
اوچ كشتى صوغوق و آجلغك تاثيرينه طايانه به برق ترك
حيات ايدوب قصورلرى بر حيات قالمشلرسده بر چوغنك
آلدقلىر دهشتلى صوغوقدن بر طاقم وخيم امراضه
كرفتار اولمئلرندن قولبورمش . باكريلر انسانلردن ده اؤز
صوغوغه و آجلغه تحمل ايدميشلكرندن اللى قدرى تلف
اولمشدر .

شكر له ملر سر كپسى

فرانسز آشچيلر سنك فن طباخته كى ترقياتى
كوسترتمك مقصيده بوكره بار سده سر كپسى برشى
آيتلشدر كه مشهور آشچيلر ك بر طاقم هيكلر و سازه
شكللرندنه يادقلىرى شكر له ملر تشهر ايدلشدر . سر كپك
رئيسى اولوب پارس آشچيلر سنك دخى اك مشهورى
بولنان « وائل » ك اثر دست مهارتى اولان غايت مصنع
بر هيكل بالجه زوارك مظهر تقدير و تحسنى اولمشدر .

غزنه بوخېری وېر دکن سوکره دیورکه : بر جسم
بژین ابله پک چوق اوغو لورسه حاصل اولان خراپندن
در حال اشتعال ایدز وبالاخره بر طاقم خساری موجب
اولور . ایشته بونک انچون بژین ابله بر شینی اوبله
مدت مدیده اوغلاما ملیدر »



(شکل - ۱)

اولدینی حالدہ بو پکی صوبالر واسطه سته . مصرفه دها
اهون اولمق اوزره چیچک یتشدیر یله چکمش .

چیک کتابخانه

اورمانک چوک قول سیه

کوریجه دعوی وکیلرندن دیمترای افندیسک بالادہ کی
عنوان ایلہ روجھندن ترجمہ ایلہ دیکي بو اثر تہذیب اخلاقہ
یاردیم ایدر بر حکایتی حاوی اولدقندن بشقہ چوجوقلرک
لذتله مطالعہ ایدہ بیلمہ لری مقصدیلہ جا بجا غایت کوزل
رسملرله تزین ایدلش وسورت تفسیہ دہ باصلمش
اولدینی حالدہ (۲) عروش ہا ایلہ کتابخانہ منزله ساتر
کتابخانہ لورده وغزته موزعلرنده ساتانہ قدہ بولنشدیر .

صاحب امتیاز : کتابی قرہیت

بشمیر

آمریقا غزنہ لرندن برنده مطالعہ اولدیفته کورہ
(فیلادلفیا) مطلعہ لرندن برنده عملہ دن بری ماکینہ ی
بژین ابلہ تمیزلہ مکده ایکن السده کی پاچاورہ بردن برہ
آتش آغله نی چاہنک اللاری . بو زنی تہلکلی صورتده
باقش .



Belodiyo
KITA. LARI
No.

(شکل - ۲)

چیچک صوباسی خدمتئی کورن بر صاقسی

رسمزمہ بکچلورده انکلتورده بر زراعت سرکیسنده
تشیہر ایدلش اولان غریب بر چیچک صاقسینی کوستریک
عادی بر قاعدہ اوزرینہ موضوع و یوقاریسی بر قایاق
ایلہ قادیلش بر قایدن عبارتدر . کرک قایاگک کرک قابک
جداریسہ بر چوق دلیکبر آجیلہ برق بونرک انچہ هوا
غازی فیتلیری قولنشدیر . غاز فیتلیریک اوزرینده دخی
آلو ایلہ دومانی طبعیاری جیقارمہ مخصوص اوفاق بر
اوجاق واردر . قایاق قابک اوزرینده بولدینی زمان غاز
فیتلیری کوزہ کورنمز وشعاعات مضیہ (شکل ۱) ده
کورلدیکی وجہ ایلہ دلیکبردن انتشار ایدر .
غاز فیتلیریلہ قایاق قادیرلدینی زمان قاب (شکل ۲) ده
کورلدیکی کی بر چیچک صاقسینی حالتہ کیرر . بو قاب
مجلی معدنن معمولدر . اداره سی قولایدر .
قیشین سردابلورده چیچک یتشدیرمک پک مصرفلی